

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 73 (1976)  
**Heft:** 4

**Nachruf:** Nécrologie

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

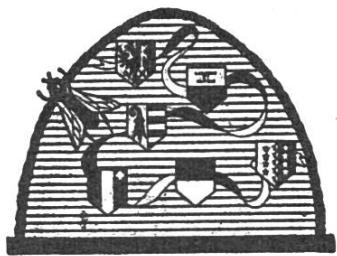
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## LA VIE DE NOS SECTIONS

### Nécrologie

#### SECTION DU VAL-DE-RUZ † ANDRÉ MOSSET

La section du Val-de-Ruz a eu le chagrin de perdre un dévoué membre, M. André Mosset, emporté le 17 janvier 1976, par une terrible maladie, dans sa 61<sup>e</sup> année. Maître menuisier, il était à la tête d'une importante entreprise.

Ses loisirs, il les consacrait au tir et à l'apiculture. Son rucher se développa régulièrement. De quelques ruches qu'il comptait au début, il se transforma en un magnifique pavillon d'environ 80 colonies.

Lors de nos réunions et assemblées, qu'il fréquentait régulièrement, il savait profiter des conseils reçus et n'était pas avare de renseignements sur ses expériences. C'est aussi lui qui mettait une note gaie à nos débats en racontant une histoire drôle ou une boutade. Chacun gardera de ces instants un souvenir inoubliable. C'est aussi notre ami André qui organisait l'achat en commun de produits indispensables à nos abeilles.

Lors de la dernière visite que je lui fis, 2 jours avant son décès, il me conta qu'un après-midi deux abeilles étaient venues le saluer en se posant sur la poignée de la potence de son lit d'hôpital.

Je me fais l'interprète de tous les apiculteurs de notre section et de tous ceux qui ont eu la chance de connaître notre ami André, pour présenter à Mme Mosset et à sa famille nos sincères condoléances.

S.

Ce début d'année a frappé durement quelques apiculteurs du Val-de-Ruz. A tous ceux qui ont perdu un être cher, les membres de la section présentent toute leur sympathie.

S.

#### SOCIÉTÉ DES APICULTEURS DE BÉROCHE ET ENVIRONS

C'est avec tristesse que nous avons appris la mort de notre ami apiculteur Léon Stauffer, survenue à l'âge de 72 ans. Retraité des Chemins de fer fédéraux, membre de la société depuis plus de 43 ans, il était assidu à toutes nos manifestations. Malgré ses diverses occupations, il dirigeait, avec soin et amour, un rucher d'une vingtaine de colonies.

Nous nous permettons, au nom de la société, de réitérer notre sympathie à la famille du défunt.

*Le comité.*

J'achète 20 ruches Burki 2.5 pour pavillon.  
S'adresser à Félix Rossier, Au Grillon, 1950 Sion, tél. (027) 22 52 28.

A vendre, nuclei sur 4 demi-cadres et 6 demi-cadres DB et sur cadres ruche suisse, reines fécondées en station à Bonatchiesse et Hongrin.  
Jean Etter, éleveur à Préfargier, 2074 Marin, tél. (038) 33 51 51, aux heures des repas.

## L'HUMIDITÉ, TERRIBLE ENNEMI DES ABEILLES

Par l'expérience, il a été prouvé que les ruches hivernées avec des provisions abondantes et une population nombreuse ne craignent pas les rigueurs de l'hiver avec des températures de — 20 — 25° C et dans une longue clastration, à condition d'être préservées de l'humidité.

**Humidité** signifie froid et de ce fait une plus grande nécessité pour les abeilles de consommer du miel pour fournir la chaleur nécessaire à leur existence.

Cette humidité pénètre dans le miel des cadres, l'altère et cause intoxication, troubles et diarrhée, d'autant plus lorsque la clastration est longue. L'affaiblissement des abeilles réduit leur capacité de défense contre les maladies ; il se crée un état anémique dangereux.

Ceci démontre que l'humidité est bien l'un des plus terribles ennemis des abeilles et qu'il faut à tout prix l'éviter en créant une aération judicieuse et suffisante dans le bas des ruches.

Après des années de recherches et multiples essais, notre Maison a expérimenté et pratiquement solutionné le grand problème de l'humidité dans les ruches en créant et adaptant la **GRILLE D'AÉRATION N° 133 a**, qui supprime ainsi presque complètement l'humidité pernicieuse.

En faisant une visite comparative entre des ruches munies de grille et une ruche normale, l'on est étonné de constater que dans les colonies munies d'aération, les abeilles sont tranquilles, les colonies plus fortes. Beaucoup moins de souillures par les excréments, les fonds sont propres, la moisissure a disparu des rayons et des parois. Un récent rapport du Congrès de Grenoble reconnaît à l'aération ainsi créée dans les ruches un moyen excellent pour lutter contre les mycoses.

**Au vu de ces expériences concluantes, toutes nos ruches sont désormais équipées et livrées avec dispositif d'aération, sans supplément de prix.**

Pour les apiculteurs qui désirent en munir leurs ruches, ces grilles d'aération en tôle perforée peuvent être obtenues séparément (voir catalogue N° 133 a). Il est également utile de préciser que, contrairement aux treillis ou autres matières utilisées, notre grille d'aération en tôle perforée n'est pas obstruée par la propolis.

Par les considérations ci-dessus, nous n'avons pas la prétention d'apporter aux apiculteurs quelque chose de nouveau, mais seulement de les informer d'expériences et faits profitables pour l'apiculture et tout spécialement dans les zones exposées au brouillard et à l'humidité.

**Un séchage à l'air naturel durant 4 ans de nos bois de haute montagne assure aux ruches Pastorales « RITHNER » équipées du nouveau dispositif d'aération, une longévité inégalée.**

**ETS RITHNER FRERES - Chili 29 - 1870 MONTHEY (VS)**  
Fabrique de ruches et fournitures générales pour l'apiculture — Téléphone (025) 4 21 54